

## **Participación de sociedad civil en el Foro de Países de América Latina y el Caribe para el Desarrollo Sostenible.**

El presente documento es producto de un proceso de construcción colectiva entre representantes de organizaciones de 16 países de la región y redes latinoamericanas y caribeñas presentes en la Primera Reunión del Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el Desarrollo Sostenible, celebrado bajo los auspicios de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) en la Ciudad de México del 26 al 28 de Abril del 2017. A lo largo de 2 días nos reunimos y construimos una serie de recomendaciones relativas a la participación de sociedad civil para el seguimiento, la implementación y el monitoreo de la Agenda 2030 a nivel regional. Se espera que estas recomendaciones sean la base para un espacio de discusión en miras del próximo Foro de Países de América Latina y el Caribe para el Desarrollo Sostenible.

Tomando como base central la experiencia de participación en espacios regionales como los Órganos Subsidiarios de la CEPAL, y espacios globales como el grupo abierto de trabajo para el Post 2015 o el proceso de revisión de Rio+20, Cairo a 20 años; reconociendo el sustancial aporte que la plena participación de la Sociedad Civil organizada brinda al trabajo regional; considerando los principios de diversidad y autonomía, así como el principio de progresividad de derechos para los trabajos de este espacio; reconociendo que los diferentes y múltiples actores tienen roles y responsabilidades diferentes; y retomando el Principio 10 de acceso a la información, participación y justicia; proponemos:

Que los estados, considerando la importancia de los aportes de Sociedad Civil, mandaten a CEPAL que provea las facilidades para continuar la discusión de las formas, modalidades y mecanismos con experiencias latinoamericanas y caribeñas para garantizar la participación institucionalizada, autónoma, significativa, abierta e incluyente, en todo el proceso de seguimiento e implementación a la agenda. Sociedad civil ha conformado una comisión transitoria que dé seguimiento a esta recomendación.

### **Registro al Foro:**

- No sea requerida la certificación de ningún tipo como el ECOSOC.
- Se requiere ser integrante de alguna organización, red o espacio colectivo.
- Hacer seguimiento y trabajo en la Agenda 2030 y sus áreas específicas.
- Suscribir la carta de principios que proponemos como anexo de este documento.
- Difusión amplia de la convocatoria para el registro, con respuesta oportuna sobre la acreditación.
- La plataforma de registro deberá de ser accesible e interactiva por tipo de discapacidad

### **Preparación del Foro:**

- Participación en todos los espacios previos de coordinación.
- Apoyo político y logístico para reuniones previas de sociedad civil, incluido el Foro de Sociedad Civil previo al Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el Desarrollo Sostenible, coordinado de manera autónoma por Sociedad Civil. (Para el Foro de OSC se vislumbran 3 intenciones: 1. Visibilizar la contribución de OSC al cumplimiento y evaluar los avances. 2. Construir contribuciones hacia el Foro 3. Compartir conflictos locales.)
- Acceso a la información oportuna:
  - Acceso a la información antes, durante y después del Foro a través del uso de tecnología, incluyendo garantizar el acceso a la información en medios, modos, formas y formatos que permitan que sea accesible para cada tipo de discapacidad.
  - Y garantizando que la información se difunda, al menos, en español, inglés, francés y portugués.
  - Libre acceso a todos los documentos oficiales.
  - La oportunidad para aportar información e insumos a los resoluciones y decisiones.

- Promover espacios de diálogo entre la sociedad civil y los gobiernos para poder discutir los asuntos relacionados con los informes durante el Foro
- Promover que el formato de reuniones del FPALyC sea amigable para las diferentes poblaciones que enfrentan mayor desigualdad en la región como son las personas con discapacidad, pueblos originarios, personas afrodescendientes, personas con VIH, trabajadoras sexuales, infantes y adolescentes.
- Promover el financiamiento encaminado a reducir las brechas para la participación de Sociedad Civil.

#### **Durante el FPALyC:**

- Garantizar la presencia de intérpretes (portugués, inglés, francés, español y lenguaje de señas) durante las sesiones.
- Garantizar el espacio suficiente para la participación plena de la sociedad civil en amplio en todos los momentos del Foro.
- Promover la inclusión de sociedad civil como parte de las delegaciones oficiales al Foro.
- Garantizar que cada evento, panel y debate tenga participación de sociedad civil considerando:
  - Representación diversa y equilibrada de género, edad, etnia, raza, orientación sexual e identidad de género.
  - Diversidad y equilibrio subregional
  - Trabajo probado en el seguimiento a la Agenda 2030.
- Asegurar la participación en espacios de negociación política, como espacios para comentarios e intervenciones de sociedad civil durante las negociaciones y posiciones de país.
- La oportunidad de comentar, responder y hacer preguntas en cada evento/panel/sesión.
- Garantizar que los espacios de toma de decisión y negociación sean multisectoriales e incluyentes.
- Formato oficial que permita que las participaciones íntegras de sociedad civil sean compartidas con gobiernos y subidas a la plataforma de la CEPAL.
- Que exista un espacio de rendición de cuentas sobre los avances de la implementación de la Agenda 2030 por parte de los gobiernos y con posibilidad de presentar informes por parte de Sociedad Civil.
- La CEPAL debe mantener una base de datos actualizada de integrantes de la sociedad civil que están involucradas en los trabajos de seguimiento a la Agenda 2030 en América Latina y el Caribe y que desean participar en las reuniones del Foro. La misma deberá ser pública en la página del FPALyC. A fin de ser parte de este grupo las organizaciones y personas interesadas deberán endosar la siguiente Carta de Principios.

Sociedad Civil exhorta a todos los Estados que establezcan en el nivel nacional y subnacional las formas, modalidades y mecanismos necesarios y suficientes para garantizar la participación libre, amplia y significativa de la sociedad civil en la implementación y seguimiento a los ODS, incluyendo en particular a los grupos más excluidos y abordando las barreras financieras, lingüísticas, logísticas o de edad que pudieran impedir o limitar su participación.

Reafirmamos la importancia del aporte de la sociedad civil en el seguimiento, la implementación y el monitoreo de la Agenda 2030 a nivel regional y especialmente en este primer FPALyC y reconocemos la importancia de mantener la transparencia, la pluralidad y la plena participación de sociedad civil.

Se conformó una Comisión Transitoria de Organizaciones y Redes regionales de América Latina y el Caribe que darán seguimiento a estas recomendaciones.

## ORGANIZACIONES

ACCIÓN Asociación Chilena de ONG  
Alianza de OSCs para Eficacia del Desarrollo  
Alianza ONG  
ALOP  
ASOCIACION ARARIWA  
Asociación Chilena de ONG ACCION  
Asociación de ONGs de Paraguay - Pojoaju  
Asociación Mexicana de Médicos en Formación A.C.  
Asociación Nacional de Centros ANC  
Asociación Nacional de ONG (ANONG)  
Asociación Pro Bienestar de la Familia (APROFAM)  
Asociación Red de Mujeres Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora  
CDIA - Coordinadora por los Derechos de la Infancia y la Adolescencia  
CENTRAL UNITARIA DE TRABAJADORES, CUT  
Centro de Investigación y Estudios para el Desarrollo y la Igualdad Social  
Centro de Investigaciones para la Equidad Política Pública y Desarrollo, CIPE.  
Centro de la Mujer Peruana Flora Tristan  
Centros de Integración Juvenil, A.C.  
CIMAS A.C. CENTRO INTEGRAL DEL MEDIO AMBIENTE Y LA SALUD A.C.  
CLADE - Campaña Lationamericana por el Derecho a la Educación  
Clóset de Sor Juana AC  
Colectivo México Solidario A.C.  
COMUNIDAD CRECER IAP  
Confederación Colombiana de Ong - CCONG  
Consejo de Educación Popular de América Latina y el Caribe  
Coordinadora de la Mujer  
Corporación de Desarrollo de la Mujer La Morada  
DECA, EQUIPO PUEBLO, AC  
ETIS  
Fomento para las Industrias Creativas y Culturales de Mexico  
Fondo Para la Paz, I.A.P.  
Fundación Mexicana para la Planeación Familiar, AC MEXFAM  
Fundación Salvadoreña para la Promoción Social y el Desarrollo Económico FUNSALPRODESE  
FUNDAPAZ  
Gestos- HIV, Comunicación y Género  
Iniciativas Sanitarias  
INPADES- Instituto Patagónico de Desarrollo Social  
International Planned Parenthood Federation/Western Hemisphere Region  
LATINDADD  
Mesa de Articulación de Redes y Plataformas Nacionales  
MOVIMIENTO TZUK KIM-POP  
My World Morelos - Mexico  
Observatorio de la Complejidad Urbana  
Proyecto sobre Organización, Desarrollo, Educación e Investigación (PODER)

Reforestamos México, A.C.  
Refuge des Femmes d'haiti  
RESURJ  
SEHAS Servicio Habitacional y de Acción Social  
Sinergia  
Unión Latinoamericana de Ciegos-ULAC  
Unión Nacional de Instituciones para el Trabajo de Acción Social - UNITAS

## REDES

### A4SD

Acción para el Desarrollo Sostenible

ACT!2030

AFM, CONGoLAC, AWID, ACCION

ALOP, ANC, GPC

AOED / CPDE

Alianza Mexicana por la Biodiversidad;

Alianza Mexicana de Biodiversidad y Negocios;

Articulación Feminista Marcosur

Asociación Internacional de lesbianas, gays, bisexuales, trans e intersexuales para América Latina y el Caribe,  
ILGA LAC

Centros de Integración Juvenil, A.C.

Comité Mexicano de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza;

Confederación Sindical de las Américas, CSA

Consejo de Educación Popular de América Latina y el Caribe

Encuesta global de las Naciones Unidas My World 2030

Federación Internacional de Planificación Familiar (IPPF/WHR)

Federación Internacional de Plataformas - FIP

Frente Feminista Nacional

GCE (Campaña Mundial por la Educación)

IFMSA (International Federation of Medical Students Associations)

International Disability Alliance - IDA

IPPF

IPPF/RHO

IPPF/WWHR

LACCASO

LATINDADD

Grupo de Trabajo de Redes y organizaciones feministas de América Latina y el Caribe

Mesa de Articulación de Asociaciones Nacionales y Redes Regionales de ONGs de América Latina y el Caribe

MESA DE ARTICULACIÓN DE REDES Y ONG

Mesa de Articulación de Redes y Plataformas de ONG de América Latina y El Caribe; Alianza para la Eficacia del Desarrollo; Foro Internacional de plataformas de ONG: Action4SD; Civicus; Estándar Global sobre rendición de cuentas de las OSC.

Movimiento de ONGD para el Desarrollo Solidario de El Salvador

Red Nacional de investigación urbana

Red COIPRODEN (Coordinadora de Instituciones privadas por las niñas, niños, adolescentes, jóvenes y sus derechos)

Red de Articulación A2030 Feministas LAC - Plataforma de OSC para el seguimiento de la Agenda 2030

Red de Colectivos Críticos

Red Encuentro (EENGD) Argentina  
Red Encuentro de Entidades No Gubernamentales para el Desarrollo / Mesa de Articulación / CLADE  
Red Nacional de Refugios, AC  
REDESCOM  
REDLAMYC  
Red Ambiental Mexicana del Cemefi.  
RESURJ  
Sinergia, Venezuela  
Vecinas feministas por la Justicia Sexual y Reproductiva

## ANEXO I

### Carta de Principios

Yo **[Nombre]**, integrante de **[organización/institución/colectivo/red]**, tengo interés en inscribirme en la lista de sociedad civil del Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el Desarrollo Sostenible, y afirmo que nuestro trabajo, dentro y fuera del Foro:

- Está orientado al impulso de la implementación de la Agenda 2030 en la región de América Latina y el Caribe y otros compromisos regionales derivados de los órganos subsidiarios de la CEPAL, como el Consenso de Montevideo; lo cual se ve reflejado en los planes y programas que implementamos;
- Está basado en el respeto y la garantía de los derechos humanos de todas las personas en su diversidad; y
- Reconoce como principios fundamentales:
  - La igualdad y equidad de género,
  - La inclusión sin discriminación (enlistar: personas con discapacidad, por orientación sexual e identidad de género/o personas LGBTI, etnia, raza, edad, personas con discapacidades, personas con VIH).
  - el no retroceso y la progresividad de derechos;

Entendiendo que la participación de las personas representantes de sociedad civil deberá enmarcarse en esta Carta de Principios, estoy consciente de que en caso de actuar en contra de los mismos, mi registro será retirado de la lista de la CEPAL y mi organización/red/espacio perderá la oportunidad de continuar participando en el Foro.

Atte

**[Nombre y organización/red]**